

落書きやめさせたい!

街をきれいにして、犯罪をなくそう



街のいたるところに落書きが...

ビルの外壁や商店のシャッター、公園の遊具など、街のいたるところにかきつけられた落書き。一部に心ない人々による落書きに、不快感や憤りを感ずる方が多いと思います。落書きの放置は犯罪を助長すると言われています。市では、私たちが暮らす街を犯罪のない住みよい街にするため、市民のボランティアのかたにも落書きの防止に取り組まれました。

ショッピングを楽しむ人や、ギター片手のストリートパフォーマーたち...連日、行き交う人の絶えない柏駅周辺ですが、その背景となる街並みに、一部の心ない人々による落書きが目にするのが珍しくなくなってきました。また、繁華街だけではなく、憩いの場である公園などでも、落書きの被害が出ています。

落書きやめさせ隊を 発足

他人ごとではありません

市では、こうした不安のない、安全な街をつくるため、今年4月の「安全で安心なまちづくり推進条例」の施行に伴い、街の安全や安心について学ぶ「Kashiwa・An・Anアカデミー」の開催や、「安全・安心キャンペーン」を行っています。

そして、この安全・安心キャンペーンの一環として、10月14日には、「落書きやめさせ隊」を発足させ、早速、柏駅周辺の落書きを消して回りました。



「落書きやめさせ隊」が街をきれいに

をしている相手に直接注意をするのは勇気がいるのでなかなかという方もいるでしょう。しかし、被害を受けた施設の管理者に連絡したり、警察に通報したりすることはできるはずです。

書きにくい環境をつくろう
私たちが住んでいる街は、落書きが少なく、きれいな環境をつくらなければなりません。落書きをなくして、安全な街をつくるには、落書きを許さないで、「自分たちの街は、自分たちで守りたい」という強い意思表示をすることが大切です。

強い意思表示を
落書きやめさせ隊
寺山 啓さん
街の人々には、自分の街をきれいにしようという手紙やシャッターに落書きをされたら、今後どうしたいのか分からないかたもいます。落書きをされたときは、それに対して無関心は良くありません。すぐ



現在、日本ガーディアン・エンジェルズに所属し、主に東京の渋谷でパトロール

私たちが落書きをなくしたい街をきれいにしようという手紙やシャッターに落書きをされたら、今後どうしたいのか分からないかたもいます。落書きをされたときは、それに対して無関心は良くありません。すぐ

協力隊員募集中

市では、「落書きやめさせ隊」の隊員を募集しています。隊員のかたには、月に1~2回、柏駅を中心とした東西の中心市街地(約63ha)内で、落書き消しやキャンペーンのお手伝いを行っていただけます。

防犯活動の趣旨に賛同し、ご協力いただけるかたの応募をお待ちしています。高校生以上のかたなら、どなたでも応募できます。なお、落書き消しの用具やユニホームは市で用意します。詳しくは、防災安全課までお問い合わせください。

☎ 防災安全課 ☎67 1115

児童劇「森は生きている」

ときめき夢劇場

美しい音楽に彩られた、詩情あふれる舞台は、既に全国で1,800回に迫る公演を重ねています。世界中の子どもたちの心をとらえ、大人の胸を打った児童劇の名作です。子どもから、かつて子どもだった人まで、その美しい舞台に、だれもがきっと魅了されることでしょう!



と き 来年1月26日(土)午後1時半開演
と ころ 市民文化会館大ホール
上演作品 サムイル・マルシャーク作「森は生きている」
出 演 劇団仲間
入 場 料 指定席A=3,000円・B=2,000円、自由席=1,000円
チケットの 11月16日(金)午前9時から、文化課チケットガイド(市役所第2庁舎4階、5785)へ電話かファクスが直接(土・日曜日、祝日、年末年始を除く)24時間受け付け

☎ 文化課 ☎67 1494



ワールドカップキャンペーン地招致へ
皆さんのアシストを!

* 主な内容 *

- 環境基本条例を制定/市内保育園の入園受け付けを開始/暮らしのSOS ... P2
- 市職員の給与などを公表 ... P3
- 特集「吾輩は犬である」 ... P4~5
- 情報館(講座・講演、こども広場ほか) ... P6~7
- 街のできごと(フォトニュース)/芹沢銈介の世界/おとなりさん ... P8

公表します 柏市職員の給与など

柏市職員の給与などについてご理解をいただくため、その実態を公表します。これらは、市議会の議決を経た条例とそれに基づく規則で定められています。

図人事課 ☎67 1113

●人件費の状況(普通会計決算見込み)

年度	住民基本台帳人口 (H13.3.31現在)	歳出額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	平成11年度の人件費率
平成12年度	324,805人	82,114,280千円	3,106,313千円	21,134,221千円	25.7%	24.7%

(注) 1 人件費とは、一般職職員の給与(給料+手当)退職手当・共済組合負担金、特別職の給料・報酬などをいいます
 2 実質収支 = 歳入総額 - (歳出総額 + 翌年度へ繰り越すべき財源)

●職員給与費の状況(一般会計当初予算)

年度	職員数 (A)	給与				1人当たりの給与費(B/A)
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計(B)	
平成13年度	2,354人	10,132,216千円	3,020,217千円	4,784,223千円	17,936,656千円	7,620千円

(注) 1 職員手当には、退職手当を含みません
 2 給与費には、給与改定分として0.5%分を含んでいます

●職員の平均給料月額・平均給与月額と平均年齢の状況(平成13年4月1日現在)

一般行政職			技能労務職		
平均給料月額	平均給与月額	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢
373,408円	492,475円	43.2歳	320,009円	397,127円	48.4歳

(注) 1 一般行政職とは、事務・技師職などの職員をいい、技能労務職とは守衛・自動車運転手・作業員・給食調理員などの職員をいいます
 2 給与月額とは、給料と職員手当(期末・勤勉手当、退職手当、児童手当を除いたすべての手当)の合計額をいいます

●職員の初任給の状況(平成13年4月1日現在)

区分		柏市		国	
		決定初任給	採用2年経過時給料月額	決定初任給	採用2年経過時給料月額
一般行政職	大学卒	189,900円	204,800円	種 184,200円 種 174,400円	203,800円 188,900円
	高校卒	152,800円	164,800円	141,900円	151,800円

●職員の学歴別・経験年数別平均給料月額の状況(平成13年4月1日現在)

区分	学歴	経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
一般行政職	大学卒	285,470円	331,944円	382,786円
	高校卒	224,550円	284,000円	337,492円
技能労務職	高校卒	230,440円	244,420円	261,964円

(注) 経験年数とは、①学校卒業後直ちに柏市に採用され、引き続き勤務している場合は採用後の年数をいいます②採用前に民間企業での勤務歴などがある場合は、その期間を経験年数に換算し、採用後の年数に加工した年数をいいます

●一般行政職の級別職員数の状況(平成13年4月1日現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級	計
標準的な職務	主事補	主事	主任	主査	副主幹	主幹	課長	次長	部長	
職員数	22人	101人	134人	155人	346人	127人	57人	44人	17人	1,003人
構成比	2.2%	10.1%	13.3%	15.4%	34.5%	12.7%	5.7%	4.4%	1.7%	100%
参考	1年前の構成比(H12.4.1)	2.6%	12.1%	13.1%	14.7%	34.8%	11.6%	5.8%	1.7%	100%
	5年前の構成比(H8.4.1)	4.9%	17.6%	15.4%	23.3%	23.5%	7.0%	3.7%	1.5%	100%

(注) 1 標準的な職務とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です
 2 職員数は柏市一般職職員給与と条例に基づく給料表の級区分によります。また、職員数は行政職給料表(一)適用の職員で、税務・消防・保育士・看護職員などを除いたものです

●昇給期間短縮の状況

区分	職員数(A)	代表的な職種	
		一般行政職	技能労務職
平成11年度	職員数(A)	2,504人	519人
	普通昇給期間12~24カ月を短縮して昇給した職員数(B)	50人	19人
	比率(B/A)	2.0%	3.7%
平成12年度	職員数(A)	2,497人	494人
	普通昇給期間12~24カ月を短縮して昇給した職員数(B)	47人	18人
	比率(B/A)	1.9%	3.6%

(注) 職員数(A)は、各年度の4月1日現在の職員数(企業職職員を除く)に各年度の採用職員を加えた人数です

●特別職の報酬等の状況(平成13年4月1日現在)

区分	報酬等月額 (平成10年4月1日適用)	職名	報酬等月額 (平成5年4月1日適用)	期末手当
市長	1,010,000円	議長	670,000円	(平成12年度支給割合) 平成12年6月期 2.05カ月分
助役	820,000円	副議長	600,000円	平成12年12月期 2.15カ月分
収入役	740,000円	議員	580,000円	平成13年3月期 0.55カ月分
常勤監査委員	675,000円			計 4.75カ月分

●職員手当の状況(平成13年4月1日現在)

区分	柏市		国	
	配偶者	扶養親族	配偶者	扶養親族
扶養手当	配偶者	16,000円	16,000円	16,000円
	配偶者以外の扶養親族	2人目まで 1人 6,000円 (扶養親族でない配偶者がある場合は、1人目は6,500円、配偶者がいない場合は、1人目は11,000円) 3人目から 1人 3,000円 16歳~22歳の子 1人 5,000円加算	2人目まで 1人 6,000円 (扶養親族でない配偶者がある場合は、1人目は6,500円、配偶者がいない場合は、1人目は11,000円) 3人目から 1人 3,000円 16歳~22歳の子 1人 5,000円加算	2人目まで 1人 6,000円 (扶養親族でない配偶者がある場合は、1人目は6,500円、配偶者がいない場合は、1人目は11,000円) 3人目から 1人 3,000円 16歳~22歳の子 1人 5,000円加算
住居手当	借家・借間者	家賃13,600円以下 3,600円 家賃13,600円を超える場合 家賃に応じて27,000円を限度に支給	家賃12,000円を超える場合 家賃に応じて27,000円を限度に支給	
	自宅居住者	所有する住宅に居住する者または世帯主 9,000円 上記以外の者 3,600円	1,000円 (新築・購入後の5年間は2,500円)	
通勤手当	電車・バスの利用者	定期代(1カ月=電車は6カ月定期券額の6分の1、バスは3カ月定期券額の3分の1)45,000円までは全額支給。それを超える部分は半額(5,000円が限度)を加算	定期代(1カ月)45,000円までは全額支給。それを超える部分は半額(5,000円が限度)を加算	
	乗用車等の利用者	使用距離に応じ4,400円~20,900円を支給	使用距離に応じ2,000円~20,900円を支給	
期末手当・勤勉手当	(支給期)	(平成12年度支給割合) 平成12年6月 1.45カ月分 平成12年12月 1.6 " 0.55 " 平成13年3月 0.55 "	(平成12年度支給割合) 平成12年6月 1.45カ月分 平成12年12月 1.6 " 0.55 " 平成13年3月 0.55 "	(平成12年度支給割合) 平成12年6月 1.45カ月分 平成12年12月 1.6 " 0.55 " 平成13年3月 0.55 "
	計	3.60 " 1.15 "	3.60 " 1.15 "	3.60 " 1.15 "
	職制上の段階職務の級等による加算措置	有	有	有
退職手当	(勤続年数)	(自己都合) 21.0カ月分 勤続25年 33.75 " 44.55 " 勤続35年 47.5 " 62.7 " 最高限度額 60.0 " 62.7 "	(勤続・定年) 28.875カ月分 44.55 " 62.7 " 62.7 "	(自己都合) 21.0カ月分 勤続25年 33.75 " 44.55 " 勤続35年 47.5 " 62.7 " 最高限度額 60.0 " 62.7 "
	1人当たり平均支給額	1,400千円	26,144千円	
	その他の加算措置	定年前早期退職特例措置(2~30%の加算)	定年前早期退職特例措置(2~20%の加算)	
	退職時特別昇給	勤奨・定年退職者1~2号給	1号俸	
調整手当	支給対象地域	柏市(全域)		
	支給率	10%		
	支給対象職員数	2,342人		
	国の制度(支給率)	3%		
特殊勤務手当(平成12年度決算見込み)	支給対象職員1人当たり平均支給年額(平成12年度決算見込み)	430,282円		
	職員全体に占める手当支給職員の割合	58.2%		
	支給対象職員1人当たり平均支給年額	55,664円		
	手当の種類(手当数)	17種類		
時間外勤務手当	代表的な手当の名称	支給額の多い手当	労務手当・夜間特殊業務手当・休日勤務職場手当・救急手当・社会福祉業務手当	
	多くの職員に支給されている手当	労務手当・休日勤務職場手当・夜間特殊業務手当・危険作業手当・救急手当		
時間外勤務手当	平成11年度(決算)	支給総額	527,204千円	
	平成12年度(決算見込み)	職員1人当たり支給年額	262千円	
時間外勤務手当	平成11年度(決算)	支給総額	487,322千円	
	平成12年度(決算見込み)	職員1人当たり支給年額	242千円	

(注) 退職手当の「1人当たり平均支給額」は、平成12年度に退職した全職員に支給された同手当の平均額です

●定員の状況

(1)部門別職員数の状況(各年4月1日現在) (人) (2)平成13年の職員の増減状況 (人)

区分	部門	職員数(内は対前年増減数)		
		平成11年	平成12年	平成13年
一般行政部門	議会	14(0)	14(0)	14(0)
	総務	302(+10)	294(-8)	298(+4)
	税務	115(-4)	117(+2)	115(-2)
	民生	546(+8)	560(+14)	537(-23)
	衛生	322(-12)	322(0)	322(0)
	労働	0(0)	0(0)	0(0)
	農林水産	17(-1)	17(0)	17(0)
	商工	12(0)	13(+1)	13(0)
	土木	264(-15)	258(-6)	239(-19)
	小計	1,592(-14)	1,595(+3)	1,555(-40)
特別部門	教育	443(-12)	429(-14)	421(-8)
	消防	359(-2)	361(+2)	361(0)
特別部門	小計	802(-14)	790(-12)	782(-8)
	普通会計	2,394(-28)	2,385(-9)	2,337(-48)
会計部門	病院	2(0)	2(0)	2(0)
	水道	92(0)	89(-3)	90(+1)
	下水道	63(-1)	62(-1)	60(-2)
	その他	46(0)	48(+2)	78(+30)
	小計	203(-1)	201(-2)	230(+29)
合計	2,597(-29)	2,586(-11)	2,567(-19)	

(注) 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時または非常勤職員を除いたものです

●定員適性化計画とその進捗状況

区分	平成10年	平成11年	平成12年	平成13年	平成14年	平成15年	削減数
計画	職員(条例)定数	2,680	2,650	2,650	2,630	2,630	-80
	実員数	2,629(欠員含む)	2,617	2,595	2,583	2,567	2,549
実施	職員(条例)定数	2,680	2,650	2,650	2,620		-60
	実員数	2,626	2,597	2,586	2,567		-59

主な増減理由
 総務 = 出先機関等へのネットワーク整備事業(増) 国勢調査の終了(減)
 税務 = 市民税賦課徴収体制の見直し(減)
 民生 = 学童保育事務の教育委員会からの移管(増) 0歳児保育園の新設(増) 介護保険課職員を公営企業等会計に計上(減) 地域福祉課の解消(減)
 衛生 = 新清掃工場用地取得業務の増(増) リサイクルプラザの整備(増) し尿収集世帯の減少による業務減(減)
 土木 = 北部整備事業許可に伴う部の解消(減) 北柏土地区画整理事業の特別会計化(減)
 教育 = 中学校給食実施校増に伴う栄養士の配置(増) 学童保育事務を民生部門に移管(減) 学校用務員の臨時職員化(減) 給食職員の臨時職員化(減)
 水道 = 欠員補充(増)
 下水道 = 水洗普及業務の拡充(増) 下水道計画事務の見直し(減) 下水道工事監督体制の見直し(減)
 その他 = 介護保険課職員を普通会計から公営企業等会計に計上(増) 国保料賦課徴収事務の効率化(減)

情報

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

報

館

市役所 ☎67-11111

INFORMATION

お知らせ

市営住宅の入居者を募集

募集要項 既設住宅十戸入居資格 次の要件をすべて満たすかた 柏市に住民登録があり、引き続き市内に居住し、現在住宅に困っている現在同居しているが、同居しようとする家族がある(単身者は五十歳以上で、単身用住居だけ申し込み可) 市税を滞納していない 過去二年間の家族全員の平均年収が二十万円以下(障害者世帯と高齢者世帯は二十六万八千円以下)

申込書の配布 11月29日

(木) 12月7日(金)に、建築住宅課(市役所第一庁舎一階)で(土・日曜日を除く)申し込み 申込書に必要事項を書き添えて、12月8日(土)14日(金)午前9時~午後5時に、建築住宅課へ直接(土・日曜日を含む)応募

募集要項 既設住宅十戸入居資格 次の要件をすべて満たすかた 柏市に住民登録があり、引き続き市内に居住し、現在住宅に困っている現在同居しているが、同居しようとする家族がある(単身者は五十歳以上で、単身用住居だけ申し込み可) 市税を滞納していない 過去二年間の家族全員の平均年収が二十万円以下(障害者世帯と高齢者世帯は二十六万八千円以下)

納期限は 11月30日(金) 介護保険料第6期 国民健康保険料第6期

口座振替のかたは預貯金残高にご注意ください

介護保険料は介護保険課 ☎67-1134
国民健康保険料は保険課 ☎67-1129

高齢者のインフルエンザ予防接種

とき 来年2月28日(木)まで 流行前の12月上旬までに受けてください

ところ 予防接種の実施医療機関 医療機関名簿は保健指図書(市役所第一庁舎一階)・各保健センターにあります

対象 接種日に満六十五歳以上で、柏市に住民登録が外国人登録をしていて、接種を希望するかた

費用 千五百円(一回限り) 生活保護世帯のかたは、被保護証明書を提出すると費用が免除されます

事前に医療機関にお問い合わせ

健康推進課 ☎64-3333

豊四季・豊住幼児ルームの入所児童を募集

豊四季・豊住幼児ルームは月三回程度おとんとをお預かりして、歌や遊びなどをを行い、おとんとの心身の発達の手助けをする施設です。保護者も主な行事等に参加していただきます

対象 市内在住で平成10年4月2日~11年4月1日(在住)または、集団生活ができる幼児 各グループ二百人

保育期間 来年4月から9月 年間(計十三回) 8月は休み、各回とも午前9時半~11時半

保育料 一月千六百円 申し込み 12月6日(木) 7日(金)午前9時半~午後0時半に、保護者が同居しているかたが、おとんと同伴で入所を希望する幼児ルームへ直接 用意する物 印鑑

図書館利用者懇談会

とき 12月8日(土)午後1時15分~2時45分

ところ 図書館本館

対象 市内在住のかた(主に図書館本館・豊四季台分館・高田分館の利用者) 先着三十人

内容 図書館の運営等に関する意見交換

申し込み 11月15日(木) 百五十人

水道事業公金徴収事務等委託会社変更

12月1日(土)から、柏市の上下水道の検針業務や料金徴収事務の委託会社が、「新都市サービスセンター」から「シエネック」に変わります

水道部給水課 ☎66-2191

育児体験発表会

とき 12月6日(木)午前10時~正午

ところ 中央公民館

対象 子育て中のかた(子育てに関する心のあるかた) 先着百五十人

千葉県生涯高等学校の学生を募集

ところ 東葛飾学園(松戸市・流山市)ほか四校

対象 県内在住の六十歳以上で、社会参加に意欲のあるかた

出願手続きや学校説明など、詳しくはお問い合わせ

千葉県立東葛飾高等学校 ☎43-4271

木造住宅の簡易耐震診断相談会

とき 12月2日(日)午前10時~午後4時

ところ 南部近隣センター

対象 昭和56年以前に建てられた木造住宅(在来工法)を所有するかた、先着三十人

内容 耐震診断と相談

費用 無料

申し込み 11月19日(月)午前9時から、建築住宅課へ電話 ☎土・日曜日を除く

建築住宅課 ☎67-1114

蔵書点検による休館

市立図書館の永楽台・新富・松葉の各分館は、蔵書点検のため、12月3日(月)~13日(木)の間、休館します

図書館永楽台分館 ☎63-1232 新富分館 ☎47-2690 松葉分館 ☎34-0046

東葛飾高校校定時制・成人の特別入学者選抜

とき 11月27日(火)午後1時半~4時半

ところ 柏商工会議所

内容 雇用・能力開発機構などが取り扱う各種給付金の説明

申し込み方法など、詳しくはお問い合わせ

東葛飾高等学校 ☎21-0433 225 595 (旭町二丁目)

親子ヒップ・ホップ体験

11/30か12/7の16時~17時 柏カルチャーセンター・幼児~小学校低学年と親 千五百円 中島 ☎44-1427

「千葉県女性センター」を考案する会」と参加十二団体の活動をハル展示 12/1~2の10時~16時 県民プラザ 無料 赤澤 ☎43-1627

内海崎子さんの「シエネック」フリー・男女平等をテーマにした総合学習を試みる 12/1の14時~16時 県民プラザ

朗読さくら会・樋口一葉「大いもり」ほか 12/2の14時45分~15時45分 県民プラザ 無料 中島 ☎45-036

リコーターコンサート 12/1の14時半~16時 市民文化会館 無料 村本 ☎63-392 (21時以降) 一人暮らしのお年寄りにクリスマスカードをおくりませるか? 11/24の13時半~15時半 新富近七 小・高校生 無料 尾崎 ☎40-2220

バスツアー 11/23の10時半~14時 豊四季台団地集会所 染谷 ☎44-9328

講演会 古典の森の女たち 11/28の14時~16時 中公 三百円 北 ☎31-8879

家事家計講習会 11/19 中公 ☎22 東京電力柏営業所 ☎30 松葉町集会所 11/30 10時~12時 四百円 佐藤 ☎75-2927

講演「聖徳太子の虚像と美像」 11/18の15時半~17時 教福 講師は遠山美都男氏 五百円 土田 ☎63-3804

ペン習字作品展 11/26 29の13時~15時 TEPPO ギャラリー 無料 平嶋 ☎66-8425

東葛飾高等学校校定時制・成人の特別入学者選抜

とき 11月27日(火)午後1時半~4時半

ところ 柏商工会議所

内容 雇用・能力開発機構などが取り扱う各種給付金の説明

申し込み方法など、詳しくはお問い合わせ

東葛飾高等学校 ☎21-0433 225 595 (旭町二丁目)

伝言板 MESSAGE

無料 広瀬 ☎45-5432

会員募集

- 卓球「卓友会」 毎水・木 15時 西原近七体育館 初心者 中高生者歓迎 ①二千円 ②千円 ③千円 ④千円
- カラオケクラブ 第一・四 毎水・木 19時 市民文化会館 ①二千円 ②千円 ③千円 ④千円
- ライオンカラオケ 毎水・木 12時 高田近七 女性 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 北柏ハドミントン同好会 毎水・木 18時 市民体育館 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- ライオンカラオケ 毎水・木 12時 高田近七 女性 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 着付けサークル 第一・三 (月)か(土)10時 県民プラザ 女性 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子テニス部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子バレー部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子バスケットボール部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子ソフトボール部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子バドミントン部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子卓球部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子バレー部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子バスケットボール部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子ソフトボール部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子バドミントン部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円
- 女子卓球部 ①千円 ②千円 ③千円 ④千円

親子ヒップ・ホップ体験 11/30か12/7の16時~17時 柏カルチャーセンター・幼児~小学校低学年と親 千五百円 中島 ☎44-1427

「千葉県女性センター」を考案する会」と参加十二団体の活動をハル展示 12/1~2の10時~16時 県民プラザ 無料 赤澤 ☎43-1627

内海崎子さんの「シエネック」フリー・男女平等をテーマにした総合学習を試みる 12/1の14時~16時 県民プラザ

朗読さくら会・樋口一葉「大いもり」ほか 12/2の14時45分~15時45分 県民プラザ 無料 中島 ☎45-036

リコーターコンサート 12/1の14時半~16時 市民文化会館 無料 村本 ☎63-392 (21時以降) 一人暮らしのお年寄りにクリスマスカードをおくりませるか? 11/24の13時半~15時半 新富近七 小・高校生 無料 尾崎 ☎40-2220

バスツアー 11/23の10時半~14時 豊四季台団地集会所 染谷 ☎44-9328

講演会 古典の森の女たち 11/28の14時~16時 中公 三百円 北 ☎31-8879

家事家計講習会 11/19 中公 ☎22 東京電力柏営業所 ☎30 松葉町集会所 11/30 10時~12時 四百円 佐藤 ☎75-2927

講演「聖徳太子の虚像と美像」 11/18の15時半~17時 教福 講師は遠山美都男氏 五百円 土田 ☎63-3804

ペン習字作品展 11/26 29の13時~15時 TEPPO ギャラリー 無料 平嶋 ☎66-8425

親子ヒップ・ホップ体験 11/30か12/7の16時~17時 柏カルチャーセンター・幼児~小学校低学年と親 千五百円 中島 ☎44-1427

「千葉県女性センター」を考案する会」と参加十二団体の活動をハル展示 12/1~2の10時~16時 県民プラザ 無料 赤澤 ☎43-1627

内海崎子さんの「シエネック」フリー・男女平等をテーマにした総合学習を試みる 12/1の14時~16時 県民プラザ

講座・講演

中国料理教室

とき 12月5日(水)・12日(水) 午前10時～午後1時
土曜日午後1時半～4時半
(計2回)

ところ 光ヶ丘近隣センター

対象 市内在住のかた 十人

内容 簡単な中国語を習いながら、おもてなし用の中国家庭料理を作ります。

費用 一千円(程度)材料費(申し込み 往復はがきに「中国料理教室希望」と明記し住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のおて先を書いた上、〒277-0062 光ヶ丘団地二〇五 光ヶ丘近隣センターへ、11月21日(水)までに郵送で(必着) 応募は一人一通 応募多数の場合は抽選

問合せ 光ヶ丘近隣センター ☎750033

パソコン経理講座

とき 12月1日・15日の各土曜日午後1時半～4時半
(計2回)

ところ 勤労会館

対象 市内在住・在勤・在学の方 勤労者・求職者でパソコン操作ができ、経理に関する知識があるかたや実務に生かしたいかた 十人

内容 会計ソフトの導入から記帳処理までを学びます。

費用 五百円(テキスト代) 申し込み 往復はがき「パソコン経理講座希望」と明記し住所・氏名・年齢・電話番号、この講座をどう生かすかと返信面のおて先を書いた上、〒277-8505 柏市役所商工課へ、11月22日(木)までに郵送で(必着) 応募多数の場合は抽選

問合せ 商工課 ☎671141

みんなで学ぼう介護保険

とき 11月17日(土)午後2時～4時(前号でお知らせした講座ですが、時間が変更になりましたので注意を)

ところ 中央公民館

対象 現在介護サービスを受けているか、これから受ける予定のかた

内容 専門家による事例紹介・質疑応答など

費用 無料

申し込み 当日 会場へ直接

問合せ 介護保険課内柏市介護サービス課 ☎671134

パパ・ママの赤十字救急法スクール

とき 12月8日(土)午後1時半～4時半

ところ 中央公民館

定員 三十人

参加費 一人二百円(保険代) 申し込み 往復はがき「赤十字救急法スクール希望」と明記し住所・氏名・電話番号・子ども同伴の有無(子どもの氏名・年齢)と返信面のおて先を書いた上、〒277-8505 柏市役所保健福祉課内日本赤十字社千葉県支部柏市地区へ、11月27日(火)までに郵送で(必着) 応募多数の場合は抽選

問合せ 保健福祉課 ☎67131

まなびボランティアフェスティバル

とき 12月9日(日)午前10時～午後4時

ところ さわやかには県民プラザ

内容 松島トモ子氏講演会・ボランティア活動体験など

費用 無料

問合せ さわやかには県民プラザ ☎408614

親子クッキング教室

コース・とき ①和食 11月25日(日) ②洋食 12月9日(日) ③クリスマス 12月2日(日) ④いすれも午前10時～正午(各コース計2回)

ところ 中央公民館

対象 市内在住の小学一至六年生と保護者 各コース先着十八組

内容 ①和菓子・正月料理作り ②ピザ・バイ・クリスマスケーキ作り

費用 一組 千円(材料費) 申し込み 11月16日(金)午前9時から、中央公民館へ電話が直接 両コースへの申し込み可

問合せ 中央公民館 ☎64181

子ども講座

とき 12月8日(土)午前9時半～正午

ところ 青少年センター

対象 市内在住の小学四、五、六年生 先着二十人 親子での参加可

内容 わらわ正月のお飾りを作ります

費用 無料

申し込み 11月16日(金)午前9時から、青少年センター(青少年センター内)へ電話が直接

問合せ 青少年課 ☎315896

親子クッキング教室

コース・とき ①和食 11月25日(日) ②洋食 12月9日(日) ③クリスマス 12月2日(日) ④いすれも午前10時～正午(各コース計2回)

ところ 中央公民館

対象 市内在住の小学一至六年生と保護者 各コース先着十八組

内容 ①和菓子・正月料理作り ②ピザ・バイ・クリスマスケーキ作り

費用 一組 千円(材料費) 申し込み 11月16日(金)午前9時から、中央公民館へ電話が直接 両コースへの申し込み可

問合せ 中央公民館 ☎64181

初級中国語・千葉中国文化交流会

第一・二(土)13時旭町近せ。③千五百円。李 ☎090-2460-7140

リズム体操「レッツ」月四回(火)9時 酒井根近せ。見学歓迎。④千円。⑤千円。阿実 ☎726758

柏太極拳同好会 毎(土)12時45分 市民体育館 初心者歓迎。⑥千円。⑦三千円。近藤 迎 ☎4655

墨絵・実用書道 月一回(月)10時 アミューゼ柏。⑧千円。⑨千円。池田 ☎55048

小唄愛好会 毎(金)13時 社会福祉センター(豊住)ほか。新曲・古唄・新内小唄・三味線ほか。⑩千円。⑪四千五百円。兵藤 ☎391086

藤ノ台ダンスクラブ 毎(水)19時 藤心近せ。多少経験のあるかた歓迎。⑫千円。⑬三千円。打矢 ☎692528

鳴俳句会柏支部 第一(火)13時 アミューゼ柏。初心者歓迎。⑭千五百円。荒木 ☎3376

青空サーカスの会 毎(土)9時 市民体育館。⑯千円。⑰二千円。吉田 ☎312518

書道・ペン習字 第一・三(木)10時 根戸近せ。⑱千五百円。⑲千五百円。会田 ☎312632

3B体操 毎(水)9時40分 千代田近せ。無料体験あり。⑳千円。㉑千円。後藤 ☎622760

フラワーアレンジメント「フォーシーズン」 第四(木)12時半 豊四季台近せ体育館。㉒千円。㉓三千五百円。川口 ☎465604

パドミントン「すみれクラブ」 毎(日)9時半から12時半 田中北小。㉔千円。㉕千五百円。市川 ☎334579

フラワーアレンジ「花ざくら」 第二(金)12時半 旭町近せ。㉖千円。㉗千五百円。建部 ☎472052

親子クッキング教室

コース・とき ①和食 11月25日(日) ②洋食 12月9日(日) ③クリスマス 12月2日(日) ④いすれも午前10時～正午(各コース計2回)

ところ 中央公民館

対象 市内在住の小学一至六年生と保護者 各コース先着十八組

内容 ①和菓子・正月料理作り ②ピザ・バイ・クリスマスケーキ作り

費用 一組 千円(材料費) 申し込み 11月16日(金)午前9時から、中央公民館へ電話が直接 両コースへの申し込み可

問合せ 中央公民館 ☎64181

犬・猫差し上げます

犬 生後二カ月の雄匹と雌匹。雑種(中型犬)の子犬。藤井 ☎313771

犬 生後二カ月の雄匹と雌匹。雑種(中型犬)の子犬。藤井 ☎313771

催し

とき 12月2日(日)午後1時半～3時半

ところ 藤心近隣センター

対象 市内在住・在勤のかた 先着百人

曲目 「A列車で行こう」など

費用 無料

申し込み 当日 会場へ直接

問合せ 藤心近隣センター ☎763700

男の料理教室

とき 毎月第二・第四水曜 日午前9時～午後1時

ところ 高田近隣センター

費用 一月一千元(材料費等は別途)

問合せ 千葉県高齢者協同組合東京葛北地区 ☎675393

藤心百人劇場「ジャズコンサート」

とき 12月2日(日)午後1時半～3時半

ところ 藤心近隣センター

対象 市内在住・在勤のかた 先着百人

曲目 「A列車で行こう」など

費用 無料

申し込み 当日 会場へ直接

問合せ 藤心近隣センター ☎763700

時間外保育士

勤務場所・募集人数 名戸ヶ谷・高野台保育園 各一人、豊四季乳児保育園 三人

勤務時間 月・金曜日午前7時～9時半・午後4時半～7時 土曜日午前7時～8時半・正午～午後7時(交代制)

賃金(時給) 有資格者 九百十円・無資格者 八百七十円 交通費は別途支給

申し込み 写真をはった履歴書・印鑑・資格証明書の写し(あるかただけ)を持って、11月22日(木)までに、名戸ヶ谷園へ直接

その他 子育て経験・専門知識のあるかたを優先します

問合せ 名戸ヶ谷保育園 ☎64783 高野台保育園 ☎336460 豊四季乳児保育園 ☎447506

犬・猫差し上げます

犬 生後二カ月の雄匹と雌匹。雑種(中型犬)の子犬。藤井 ☎313771

犬 生後二カ月の雄匹と雌匹。雑種(中型犬)の子犬。藤井 ☎313771

永楽台児童センターの催し

イベント名	とき	対象	費用	申し込み
パパもいっしょに親子体操!	12月1日(土) ①午前10時～10時40分 ②午前11時～11時40分	1歳半以上の幼児と保護者、各先着20組(①は2歳半まで、②は2歳半以上)	無料	11月16日(金)午前10時から、電話が直接
おはなし会	11月27日(火)午後3時～3時50分	幼児～小学生、先着200人	無料	当日、会場へ直接
幼児集いのり紙ス折	11月30日(金)午前10時半～11時半	2・3歳の幼児と保護者、先着30組	無料	11月16日(金)午後1時から、電話が直接

会場と申し込みは永楽台児童センター。車での来場はご遠慮ください

豊四季台婦人児童センターの催し

イベント名	とき	対象	費用	申し込み
親子体操	11月30日(金)午前10時半～11時半	2歳以上の幼児と保護者、先着30組	無料	当日、会場へ直接
クリスマスリースづくり	12月1日(土)午後2時～3時半	小学生、先着25人	無料	11月17日(土)午後2時から、電話で
おはなし会	12月7日(金)午前10時半～11時半	幼児、先着100人(保護者同伴)	無料	当日、会場へ直接

会場と申し込みは豊四季台婦人児童センター。車での来場はご遠慮ください

初級中国語・千葉中国文化交流会 第一・二(土)13時旭町近せ。①千五百円。李 ☎090-2460-7140

リズム体操「レッツ」月四回(火)9時 酒井根近せ。見学歓迎。④千円。⑤千円。阿実 ☎726758

柏太極拳同好会 毎(土)12時45分 市民体育館 初心者歓迎。⑥千円。⑦三千円。近藤 迎 ☎4655

墨絵・実用書道 月一回(月)10時 アミューゼ柏。⑧千円。⑨千円。池田 ☎55048

小唄愛好会 毎(金)13時 社会福祉センター(豊住)ほか。新曲・古唄・新内小唄・三味線ほか。⑩千円。⑪四千五百円。兵藤 ☎391086

藤ノ台ダンスクラブ 毎(水)19時 藤心近せ。多少経験のあるかた歓迎。⑫千円。⑬三千円。打矢 ☎692528

鳴俳句会柏支部 第一(火)13時 アミューゼ柏。初心者歓迎。⑭千五百円。荒木 ☎3376

青空サーカスの会 毎(土)9時 市民体育館。⑯千円。⑰二千円。吉田 ☎312518

書道・ペン習字 第一・三(木)10時 根戸近せ。⑱千五百円。⑲千五百円。会田 ☎312632

3B体操 毎(水)9時40分 千代田近せ。無料体験あり。⑳千円。㉑千円。後藤 ☎622760

フラワーアレンジメント「フォーシーズン」 第四(木)12時半 豊四季台近せ体育館。㉒千円。㉓三千五百円。川口 ☎465604

パドミントン「すみれクラブ」 毎(日)9時半から12時半 田中北小。㉔千円。㉕千五百円。市川 ☎334579

フラワーアレンジ「花ざくら」 第二(金)12時半 旭町近せ。㉖千円。㉗千五百円。建部 ☎472052

十二年に一度、巳の年に 布施弁天の本尊がご開帳



市の指定文化財となっている布施弁天紅龍山東海寺で、11月1日、6日、本尊「布施弁天像」が十二年ぶりに開帳されました。ご開帳は、十二年に一度、巳(み)年だけ行われるもので、寛延三年(1750年)から続けられています。3日・4日には、各自百七人の子どもたちによる稚行行列と、高校生による「竜の舞」が周辺を練り歩き、花を添えました。

芥沢銚介の世界 ⑥⑥



炉端

昭和30年ころから数年の間に、雑誌や新聞などに用いられた小間絵の一つで、いろいろ端で猫がうたた寝をしている様子が描かれています。

「芥沢銚介の小型絵」

来年1月20日(日)まで

休館日は毎週月曜日、年末年始(月曜日が祝日の場合は、その翌日)

市立砂川美術工芸館 柏市柏260 ☎64-6413



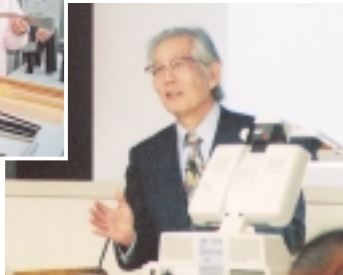
研究成果を発表

東大と東葛テクノの一般公開

東葛テクノプラザと、東京大学柏キャンパスが、11月2日・3日に一般公開されました。同プラザの開設3周年に併せて行われたもので、東京大学では、昨年ノーベル化学賞を受賞した白川英樹・筑波大学名誉教授の講演に、550人の聴衆が詰めかけました(=写真右)。また、多くの中小企業が先端技術の研究に取り組む同プラザでは、発表会やパネル



展示でさまざまな成果が披露されました。



昔の柏に思いをよせて 文化財整理室を公開

十余二に建設された柏市文化財整理室で、11月3日の文化の日に、これまでの発掘成果が初めて公開されました。同室では、柏市内の発掘調査で出土した遺物や図面などの整理作業を行っています。時代別に並べた土器や石器、パネルなどの展示に、多くの考古学ファンが見入っていました。

若いハートがさく裂 柏駅前でストリートブレイク



今年で4回目を迎える、音楽とパフォーマンスのコンテスト「ストリートブレイクかしわ」が、11月4日、柏駅前で開催されました。101組の応募者から選ばれた21組の出場者は、強風と冷え込みにも負けず、思い思いのパフォーマンスで熱くアピール。急きょ審査員特別賞が設けられるほどの盛り上がりとなりました。さあ、これから未来のビッグスターがブレイクするか?!



逆井中で駅伝部の監督を務める
しら かわ かつ のり
白川 勝紀さん

緊張のスタート前、選手に声をかける(11月7日、千葉県中学校男子駅伝大会)



「全国制覇するよりも、東葛駅伝で優勝したい」といわれるほど難関の東葛駅伝地方中学校駅伝競走大会。今年、逆井中を初優勝に導いた。「欲しくて欲しくてやっと取った」優勝。「優勝候補」という重圧を越えての栄冠だった。以前は小学校の先生で、駅伝とは無縁の生活を送っていた。四年半前、突然、中学校への赴任と駅伝監督を命じられた。大学までやり投げなどが専門の陸上選手。陸上を続けられる仕事として教員を目指すほど走ることが好きだったが、専門外の長距離の指導に、初めは戸惑った。

“怖い先生”といわれても

位とはいえない成績に悔しさをあらわにした。「勝つ喜びを味わわせたい。いつの間にか、朝晩必ず、ストンプウオッチを持ってグラウンドに立つ毎日になった。小学校勤務時代は、休みに南の海でスキューバダイビングなどを楽しんでた大の海外好き。今はそんな余裕はまったくないが、また暇がきたら出かけたいと思っている。しかし今の生活は「それに代えてもおつりがくるくらい、いい経験」と後悔はまったくない。

「どんな生徒でも、『一生懸命は必ず伝わる。だから』と、このことを伝えてほしい。怒り役を徹してこもる。学校では、「一番怖い先生」と言われているが、生徒との間には確かな信頼関係があるよ。逆井中駅伝部は、7日に行われた県大会でも強敵を破って優勝した。次は全国大会。次々と行われる大会を選手とともに確実に勝ち取っていくが、その先にある夢は...。卒業生があちこちで活躍してくれること。そして、箱根駅伝を走ってくれたら最高ですね。」駅伝の魅力を追い続ける限り、南の海は当然先になりそうだ。

青森県出身 三十七歳